



Wo die Sonne einfach länger scheint und die Tradition weiterlebt
Dove il sole splende più a lungo e la tradizione continua
Where the sun simply shines longer and tradition lives on





Herzlich Willkommen im Tenz! Freuen Sie sich auf schöne Urlaubsstunden in unserem traditionellen Familienbetrieb, Ihre Fam. March

Un caloroso benvenuto al Tenz! Pregustate una splendida vacanza nel nostro albergo a conduzione familiare ricco di tradizione, Fam. March

Welcome to Tenz! Look forward to a pleasant vacation in our traditional family owned establishment, sincerely Fam. March



Hier und jetzt, offene Hände, ein freundliches Lächeln, ein familiäres Willkommen. Gastfreundschaft die geschieht!

Qui ed ora a braccia aperte, un sorriso cordiale, ospitalità, un familiare benvenuto!

Here and now, open hands, a friendly smile, a familiar welcome, hospitality that happens!



Geborgen im Glück, ein besonderer Ort, ein besonderes Haus, ein besonderer Urlaub
Intima felicità, un luogo speciale, un albergo speciale, una vacanza speciale
Safe in happiness, a special place, a special house, a special vacation



Unsere Gastronomie, frisch und würzig, heimisch und mediterran mit Leib und Seele
Gastronomia d'alta classe, fresca e saporita, locale e mediterranea con anima e corpo
Great meals, fresh and flavorful, local and mediterranean with body and soul



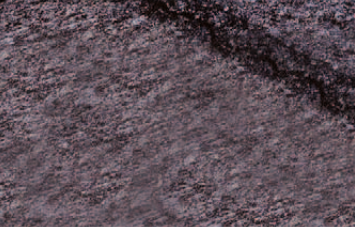
Kulinare Weisheiten, erzählt bei zarten Gaumenfreuden, begleitet von edlen Tropfen, umrahmt von stilvollem Ambiente
Saggezza gastronomica, narrate da deliziosi manicaretti, abbinata a vini pregiati, in una cornice di grande stile
Culinary wisdom, told through delicious cuisine, accompanied by exquisite spirits, surrounded by stylish ambience



Räume für Träume, für jeden Anlass, für jeden Geschmack, für jedes Gefühl
Ambienti e sogni, per ogni occasione, per ogni gusto, per ogni sentimento
Room for dreams, for every occasion, for every taste, for every feeling



Oase der Ruhe
Oasi del riposo
Oasis of tranquility



Ich gehe zur Quelle
Vado alla fonte
I'm going to the spring

Weindorf Montan mit seinen 3 Weinproduzenten

Montagna, paese vinicolo con i suoi 3 produttori di vino

Wine village Montan with its 3 wine producers



PFITSCHER

www.pfitscher.it



www.franz-haas.com



MASO THALER

www.masothaler.it



Pfitscher



Maso Thaler



Franz Haas





Golf Club
PETERSBERG



Teatime am Petersberg, ein Evergreen für Golfer. Wir sind Mitgliedshotel im Golfclub Petersberg und bieten Ihnen ermäßigte Green-Fees
Teatime a Monte San Pietro, un evergreen per i golfisti. Il nostro albergo è socio del Golfclub Monte San Pietro e Vi offre green-fees a prezzo scontato
Teatime at the Petersberg, a golfer's dream. We are a participating hotel in the Petersberg golf club and offer you discounted green fees

Bletterbach Schlucht



Passo Manghen



Castelfeder



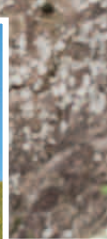
Maria Weissenstein



Mit der Natur auf Du und Du, hoch über dem Alltag, Berge, Gipfel, Natur und den ganzen Tag Zeit für mich

A tu per tu con la natura, in alto, lontani dalla routine quotidiana, monti, vette, natura e tutto il tempo che voglio, solo per me

You and nature as one, high above the everyday, mountains, peaks, nature and the whole day to myself





Familie March
Kalditsch 3 - I-39040 Montan / Montagna
Südtirol- Italien / Alto Adige - Italia
Tel. +39 0471 819 782 - Fax +39 0471 819 728
info@hotel-tenz.com
www.hotel-tenz.com



Auer • Montan • Neumarkt • Salurn
Ora • Montagna • Egna • Salorno
Castelfeder

Südtirols Süden

BOZEN • KALTERER SEE • WEINSTRASSE • DOLOMITEN

